



VAYERA and [ADONAI] Appeared11/4/23



Genesis 18:1-22:24

2 Kings 4:1-37

Luke 1:26-38; 24:36-53

G-d **reveals** Himself to Abraham three days after the first Jew's **circumcision** at age **ninety-nine**; but Abraham rushes off to prepare a meal for three **guests** who appear in the desert heat. One of the three—who are **angels** disguised as men—announces that, in **exactly one year**, the barren Sarah will give birth to a son. Sarah

Abraham pleads with G-d to spare the wicked city of **Sodom**. Two of the three disguised angels arrive in the doomed city, where Abraham's nephew **Lot** extends his hospitality to them and protects them from the evil intentions of a Sodomite **mob**. The two guests reveal that they have come to **overturn** the place, and to save Lot and his family. Lot's wife **turns into a pillar of salt** when she disobeys the command **not to look back** at the burning city as they flee.



While taking shelter in a **cave**, Lot's two daughters (believing that they and their father are the only ones left alive in the world) get their father **drunk**, lie with him and become pregnant. The two sons born from this incident father the nations of **Moab** and Ammon.

Abraham moves to Gerar, where the Philistine king **Abimelech** takes **Sarah**—who is presented as Abraham's sister—to his palace. In a **dream**, G-d warns Abimelech that he will die unless he returns the woman to her husband. Abraham explains that he feared he would be killed over the **beautiful** Sarah.

G-d **remembers** His promise to Sarah, and gives her and Abraham a son, who is named **Isaac** (*Yitzchak*, meaning "will laugh"). Isaac is circumcised at the age of **eight days**; Abraham is one hundred years old, and Sarah ninety, at their child's birth.

Hagar and Ishmael are banished from Abraham's home and wander in the desert; G-d hears the cry of the dying lad, and saves his life by showing his mother a **well**. Abimelech makes a treaty with Abraham at Beersheba, where Abraham gives him **seven sheep** as a sign of their truce.

G-d tests Abraham's devotion by commanding him to **sacrifice** Isaac on Mount Moriah (the **Temple Mount**) in Jerusalem. Isaac is **bound** and placed on the altar, and Abraham

raises the knife to slaughter his son. A voice from heaven calls to stop him; a ram, caught in the undergrowth by its **horns**, is offered in Isaac's place. Abraham receives the news of the birth of a daughter, **Rebecca**, to his nephew Bethuel.

Abraham has just gone through a circumcision at 99 years old, not an easy age to go through this. So G-d sends a very, very hot sun so that no one should travel and stop in Abraham's house to bother him while he is recovering. But Abraham is upset that there are no guests that day and sits by one of the entrances to his tent, waiting for someone to come so that he can fulfill mitzvah of having guests in one's home.

So G-d sends three angels dressed as men to Abraham and Abraham excitedly runs to prepare a delicious meal for them. One of the angels announces that in one year from that time, Sarah would have a son. Sarah hears this and laughs; remember – she was 89 years old!

The other angels are given a mission from G-d. They have to destroy the city of Sodom because it is full of wicked people who stole, killed and did lots of bad things. Abraham prays to G-d and asks Him to save the city but, alas, there are no righteous people in whose merit the city can be saved. But the angels save Lot, Abraham's nephew who had moved to Sodom, and his family. As they lead them out of the city they warn them not to look back, but Lot's wife looks back and turns into a pillar of salt. The city of Sodom gets turned over and disappears forever.

Abraham and Sarah move to Gerar where Sarah is again taken captive, this time by King Avimelech, but G-d reveals Himself to this king in a dream and warns him to free Sarah, and he does. A little while after this event, G-d remembers His promise to Abraham and Sarah, and Sarah becomes pregnant and has a child whom they name Yitzchak-Isaac as G-d told them to do. When Isaac turns eight days old they make a big party and circumcise him. Everyone sees the great miracle G-d has done - Sarah looks like a young woman of 20!

Abraham was a very special man who loved G-d very much, and to test his love, over the years G-d sent him different tests. In this *parshah* we learn that G-d sends Abraham the tenth and most difficult test of all: He commands him to bring his son Isaac as a sacrifice! Abraham doesn't cry or complain, he takes Isaac, saddles his donkey and goes to Mount Moriah. There, Isaac himself doesn't complain and lets his father tie him to the altar. At that point an angel stops Abraham and he is told that this was only a test, so Abraham sacrifices a ram instead and stores the horns away for the future.

Mount Moriah is the mountain on which the Holy Temples were built, now known as the Temple Mount. At the end of the *parshah* we read that Rebecca, the daughter of Abraham's nephew Bethuel, is born.

General Overview: In this week's Torah reading, *Vayera*, angels visit Abraham and Sarah, informing them that Sarah would give birth to a child despite her advanced age. The angels whisk Lot and his daughters out of Sodom, and overturn and destroy the entire region. Abimelech, king of the Philistines, attempts to make Sarah part of his harem, but through divine intervention she is released unharmed. Isaac is born and Ishmael is expelled from Abraham's household. Abraham

makes a peace treaty with Abimelech. The story of the "Binding of Isaac" is recounted – Isaac's "near-sacrifice" experience.

First Aliyah Sunday 10/29/23 (Genesis 18:1-14): G-d paid Abraham a visit, as he sat at the entrance of his tent. Abraham suddenly noticed three travelers passing by, and ran to invite them into his home. These passersby, who were actually angels in human disguise, accepted the invitation, and Abraham and Sarah prepared a sumptuous feast for them. The angels informed Abraham that Sarah would give birth to a child exactly one year later. Eighty-nine-year-old, post-menopausal Sarah, who was standing nearby, heard this assurance, and laughed. G-d was displeased with Sarah's lack of faith.

Second Aliyah Monday 10/30/23 (Genesis 18:15-33): The angels departed, with Abraham escorting them on their journey. Their destination: the Sodom region; their mission: to destroy the five cities of the region, and rescue Lot (Abraham's nephew) and his family, who resided there. G-d informed Abraham of His intention to destroy Sodom because of the great evil of its inhabitants. Abraham attempted to save the region, asking that it be spared if it contains fifty righteous people. When it was apparent that this was not the case, Abraham "bargains" with G-d – eventually asking Him to spare Sodom even if there are only ten righteous individuals there, but even ten were not to be found.

Third Aliyah Tuesday 10/31/23 (Genesis 19:1-20): The angels arrived in Sodom, and Lot invited them to his home to eat and rest. Word of Lot's guests spread throughout the city – a city that abhorred all acts of kindness – and the incensed residents of Sodom surrounded Lot's house, with intent to assault the guests. Lot refused the demands that he surrender his guests, and – as the Sodomites prepared to break down the door – the angels struck all those surrounding the house with blindness. The angels informed Lot of their mission, and encouraged him to flee. Lot, his wife, and two of his daughters were escorted out of the city to safety, and were warned not to look back as the city was being destroyed.

Fourth Aliyah Wednesday 11/1/23 (Genesis 19:21-21:4): G-d rained fire and sulfur on Sodom, and then overturned the entire region. Lot's wife looked back, and was transformed into a pillar of salt. Lot and his daughters took shelter in a cave. Assuming that the entire world was destroyed, Lot's daughter's intoxicated their father with wine, and seduced him – in order to repopulate the world. They each gave birth to a son – the antecedents of the Ammonite and Moabite nations. Abraham relocated to the Philistine city of Gerar. Abimelech, the king of the Philistines, took Sarah – who was presented as Abraham's sister – to his palace. G-d afflicted the members of Abimelech's palace with a disease, and appeared to Abimelech in a dream warning him to return Sarah to her husband, Abraham. Abimelech obeyed, and also showered Abraham and Sarah with gifts, and he and his household were healed. Sarah conceived, and at the age of ninety gave birth to a son, who was named Isaac. Abraham circumcised Isaac when he was eight days old.

Fifth Aliyah Thursday 11/2/23 (Genesis 21:5-21): Isaac grew, and Sarah noticed that Ishmael, Isaac's older half-brother, was a potentially negative influence on her young child. She demanded of Abraham to expel Ishmael, along with his mother Hagar, from the household. Despite Abraham's initial misgivings, G-d tells him: "Whatever Sarah tells you, listen to her voice!" Hagar and Ishmael wandered in the desert and eventually ran out of water. Ishmael was about to perish from thirst when an angel "opened Hagar's eyes" and showed her a well of water. Ishmael grew up in the desert and became a skilled archer.

Sixth Aliyah Friday 11/3/23 (Genesis 21:22-34): At that point, Abimelech approached Abraham and requested to enter into a treaty with him, whereby neither party will harm the other for three generations. Abraham agreed, but reprimanded Abimelech concerning a well of water which he had dug which was stolen by Abimelech's subjects. Abraham set apart seven ewes, telling Abimelech to take them as a testimony that he, Abraham, dug the well. Abraham planted an orchard and established an inn in Beer Sheba and proclaimed the name of G-d to all passersby.

Seventh Aliyah Saturday 11/4/23 (Genesis 22:1-24): G-d commanded Abraham to take Isaac and offer him as a sacrifice on a mountain. Abraham took along Isaac and necessary provisions, and set out for the mountain. They arrived and Abraham built the altar and bound Isaac. As Abraham stretched out his hand to take the slaughtering knife, an angel ordered him to desist. Abraham offered a ram, which was caught in a nearby thicket, in lieu of his son. G-d promised Abraham great blessings as a reward for passing this difficult test. After these events, Abraham was notified that his sister-in-law had given birth to children. One of these children, Bethuel, was the father of Rebecca, Isaac's future wife.

VAYERA [ADONAI] Apareció11/4/23

Genesis 18:1-22:24

2 Reyes 4:1-37

Lucas 1:26-38; 24:36-53

Di-s se **revela** a Abraham tres días después de la **circuncisión** del primer judío a la **edad de noventa y nueve años**; pero Abraham se apresura a preparar la comida para tres **invitados** que aparecen en el calor del desierto. Uno de los tres, que son **ángeles** disfrazados de hombres, anuncia que, en **exactamente un año**, la estéril Sara dará a luz un hijo. Sarah se **ríe**.

Abraham le suplica a Di-s que perdone a la malvada ciudad de **Sodoma**. Dos de los tres ángeles disfrazados llegan a la ciudad condenada, donde **Lot**, el sobrino de Abraham, les brinda su hospitalidad y los protege de las malas intenciones de una **turba** sodomita. Los dos invitados revelan que han venido para **derribar** el lugar y salvar a Lot y su familia. La esposa de Lot **se convierte en una columna de sal** cuando desobedece la orden de **no mirar atrás** a la ciudad en llamas mientras huyen.



Mientras se refugian en una **cueva**, las dos hijas de Lot (creyendo que ellas y su padre son los únicos que quedan vivos en el mundo) **emborrachan** a su padre, se acuestan con él y quedan embarazadas. Los dos hijos nacidos de este incidente engendran las naciones de **Moab** y Ammón.

Abraham se traslada a Gerar, donde el rey filisteo **Abimelec lleva a Sara**, que se presenta como la hermana de Abraham, a su palacio. En un **sueño**, Di-s advierte a Abimelec que morirá a menos que devuelva la mujer a su marido. Abraham explica que temía ser asesinado por la **hermosa** Sara.

Di-s **recuerda** Su promesa a Sara, y les da a ella ya Abraham un hijo, que se llama **Isaac** (Yitzchak, que significa "se reirá"). Isaac es circuncidado a la edad **de ocho días**; Abraham tiene cien años y Sara noventa cuando nació su hijo.

Agar e Ismael son desterrados de la casa de Abraham y vagan por el desierto; Di-s oye el **llanto** del niño moribundo y le salva la vida mostrándole un **pozo** a su madre. Abimelec hace un pacto con Abraham en Beerseba, donde Abraham le da **siete ovejas** como señal de su tregua.

Di-s prueba la devoción de Abraham al ordenarle que **sacrifique** a Isaac en el monte Moriah (el **monte del templo**) en Jerusalén. Isaac es **atado** y colocado sobre el altar, y Abraham levanta el cuchillo para matar a su hijo. Una voz del cielo llama para detenerlo; un carnero, atrapado en la maleza por sus **cuernos**, se ofrece en lugar de Isaac. Abraham recibe la noticia del nacimiento de una hija, **Rebeca**, de su sobrino Betuel.

Abraham acaba de pasar por una circuncisión a los 99 años, no es una edad fácil para pasar por esto. Entonces Di-s envía un sol muy, muy caliente para que nadie viaje y se detenga en la casa de Abraham para molestarlo mientras se recupera. Pero Abraham está molesto porque no hay invitados ese día y se sienta junto a una de las entradas de su tienda, esperando que alguien venga para cumplir con la mitzvá de tener invitados en la casa.

Entonces Di-s envía tres ángeles vestidos como hombres a Abraham y Abraham corre emocionado a prepararles una comida deliciosa. Uno de los ángeles anuncia que en un año a partir de ese momento, Sara tendría un hijo. Sarah escucha esto y se ríe; recuerde - ¡ella tenía 89 años!

Los otros ángeles reciben una misión de Di-s. Tienen que destruir la ciudad de Sodoma porque está llena de personas malvadas que robaron, mataron e hicieron muchas cosas malas. Abraham ora a Di-s y le pide que salve la ciudad, pero, ay, no hay personas justas en cuyos méritos se pueda salvar la ciudad. Pero los ángeles salvan a Lot, el sobrino de Abraham que se había mudado a Sodoma, y a su familia. Mientras los sacan de la ciudad, les advierten que no miren hacia atrás, pero la esposa de Lot mira hacia atrás y se convierte en una columna de sal. La ciudad de Sodoma se voltea y desaparece para siempre.

Abraham y Sara se mudan a Gerar, donde Sara es nuevamente llevada cautiva, esta vez por el rey Avimelec, pero Di-s se revela a este rey en un sueño y le advierte que libere a Sara, y lo hace. Poco tiempo después de este evento, Di-s recuerda Su promesa a Abraham y Sara, y Sara queda embarazada y tiene un hijo al que llamaron Itzjak-Isaac como Di-s les dijo que hicieran. Cuando Isaac cumple ocho días, hacen una gran fiesta y lo circuncidan. Todos ven el gran milagro que Di-s ha hecho: ¡Sarah parece una joven de 20 años!

Abraham era un hombre muy especial que amaba mucho a Di-s, y para probar su amor, a lo largo de los años Di-s le envió diferentes pruebas. En esta parashá aprendemos que Di-s envía a Abraham la décima y más difícil prueba de todas: ¡le ordena traer a su hijo Isaac como sacrificio! Abraham no llora ni se queja, toma a Isaac, ensilla su burro y va al monte Moriah. Allí, el propio Isaac no se queja y deja que su padre lo ate al altar. En ese momento, un ángel detiene a Abraham y se le dice que esto era solo una prueba, por lo que Abraham sacrifica un carnero en su lugar y guarda los cuernos para el futuro.

El monte Moriah es la montaña en la que se construyeron los santos templos, ahora conocido como el monte del templo. Al final de la parashá leemos que nace Rebeca, la hija de Betuel, el sobrino de Abraham.

General Overview: In this week's Torah reading, *Vayera*, angels visit Abraham and Sarah, informing them that Sarah would give birth to a child despite her advanced age. The angels whisk Lot and his daughters out of Sodom, and overturn and destroy the entire region. Abimelech, king of the Philistines, attempts to make Sarah part of his harem, but through divine intervention she is released unharmed. Isaac is born and Ishmael is expelled from Abraham's household. Abraham makes a peace treaty with Abimelech. The story of the "Binding of Isaac" is recounted – Isaac's "near-sacrifice" experience.

Primera Aliyah Domingo 10/29/23 (Génesis 18:1-14): Dios le hizo una visita a Abraham, que estaba sentado a la entrada de su tienda. De repente, Abraham notó que pasaban tres viajeros y corrió a invitarlos a su casa. Estos transeúntes, que en realidad eran ángeles disfrazados de humanos, aceptaron la invitación, y Abraham y Sara prepararon un suntuoso banquete para ellos. Los ángeles le informaron a Abraham que Sara daría a luz a un niño exactamente un año después. Sarah, de ochenta y nueve años, posmenopáusica, que estaba parada cerca, escuchó esta seguridad y se rió. A Dios le disgustó la falta de fe de Sara.

Segunda Aliyah Lunes 10/30/23 (Génesis 18:15-33): Los ángeles partieron y Abraham los acompañó en su viaje. Su destino: la región de Sodoma; su misión: destruir las cinco ciudades de la región y rescatar a Lot (el sobrino de Abraham) y su familia, que residían allí. Di-s le informó a Abraham de su intención de destruir Sodoma debido a la gran maldad de sus habitantes. Abraham intentó salvar la región, pidiendo que se la perdonara si tenía cincuenta justos. Cuando era evidente que este no era el caso, Abraham "negocia" con Di-s - eventualmente pidiéndole que perdonara a Sodoma incluso si solo había diez individuos justos allí, pero ni siquiera diez fueron encontrados.

Tercera Aliyah Martes 10/31/23 (Génesis 19:1-20): Los ángeles llegaron a Sodoma y Lot los invitó a su casa para comer y descansar. La noticia de los invitados de Lot se extendió por toda la ciudad, una ciudad que aborrecía todos los actos de bondad, y los residentes indignados de Sodoma rodearon la casa de Lot, con la intención de asaltar a los invitados. Lot rechazó las demandas de que entregara a sus invitados y, mientras los sodomitas se preparaban para derribar la puerta, los ángeles hirieron a todos los que rodeaban la casa con ceguera. Los ángeles informaron a Lot de su misión y lo alentaron a huir. Lot, su esposa y dos de sus hijas fueron escoltados fuera de la ciudad a un lugar seguro, y se les advirtió que no miraran hacia atrás mientras la ciudad estaba siendo destruida.

Cuarta Aliyah Miércoles 11/1/23 (Génesis 19:21-21:4): Dios hizo llover fuego y azufre sobre Sodoma y luego volcó toda la región. La esposa de Lot miró hacia atrás y se transformó en una columna de sal. Lot y sus hijas se refugiaron en una cueva. Suponiendo que el mundo entero fue destruido, la hija de Lot embriagó a su padre con vino y lo sedujo, para repoblar el mundo. Cada uno de ellos dio a luz a un hijo, los antecedentes de las naciones amonita y moabita. Abraham se mudó a la ciudad filistea de Gerar. Abimelec, el rey de los filisteos, llevó a Sara, que fue

presentada como hermana de Abraham, a su palacio. Di-s afligió a los miembros del palacio de Abimelec con una enfermedad, y se le apareció a Abimelec en un sueño advirtiéndole que devolviera a Sara a su esposo, Abraham. Abimelec obedeció y también colmó de regalos a Abraham y Sara, y él y su familia fueron sanados. Sara concibió y, a la edad de noventa años, dio a luz un hijo, que se llamó Isaac. Abraham circuncidó a Isaac cuando tenía ocho días.

Quinta Aliyah Jueves 11/2/23 (Génesis 21:5-21): Isaac creció y Sara notó que Ismael, el medio hermano mayor de Isaac, era una influencia potencialmente negativa para su hijo pequeño. Ella le exigió a Abraham que expulsara a Ismael, junto con su madre Agar, de la casa. A pesar de las dudas iniciales de Abraham, Di-s le dice: "¡Todo lo que te diga Sara, escucha su voz!" Agar e Ismael vagaron por el desierto y finalmente se quedaron sin agua. Ismael estaba a punto de morir de sed cuando un ángel "abrió los ojos de Agar" y le mostró un pozo de agua. Ismael creció en el desierto y se convirtió en un hábil arquero.

Sexta Aliyah Viernes 11/3/23 (Génesis 21:22-34): En ese momento, Abimelec se acercó a Abraham y le pidió que firmara un tratado con él, por el cual ninguna de las partes dañaría a la otra durante tres generaciones. Abraham estuvo de acuerdo, pero reprendió a Abimelec por un pozo de agua que había cavado y que fue robado por los súbditos de Abimelec. Abraham apartó siete ovejas y le dijo a Abimelec que las tomara como testimonio de que él, Abraham, cavó el pozo. Abraham plantó un huerto y estableció una posada en Beer Sheba y proclamó el nombre de Di-s a todos los transeúntes.

Séptima Aliyah Sábado 11/4/23 (Génesis 22:1-24): Di-s le ordenó a Abraham que tomara a Isaac y lo ofreciera como sacrificio en una montaña. Abraham llevó consigo a Isaac y las provisiones necesarias, y partió hacia la montaña. Llegaron y Abraham construyó el altar y ató a Isaac. Cuando Abraham extendió su mano para tomar el cuchillo de matar, un ángel le ordenó que desistiera. Abraham ofreció un carnero, que estaba atrapado en un matorral cercano, en lugar de su hijo. Di-s le prometió a Abraham grandes bendiciones como recompensa por pasar esta difícil prueba. Después de estos eventos, se le notificó a Abraham que su cuñada había dado a luz a niños. Uno de estos niños, Bethuel, era el padre de Rebecca, la futura esposa de Isaac.



Bible Pathway Adventures

TORAH QUIZ

VAYEIRA

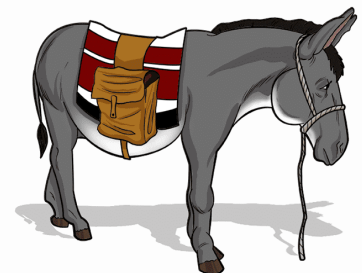
Read Genesis 18:1-22:24. Match the question with the answer on the right.

Questions

- ___ How many men visited Abraham at the oaks of Mamre?
- ___ Who was Abraham's wife?
- ___ How many angels visited Sodom?
- ___ What rained down on Sodom and Gomorrah?
- ___ What happened to Lot's wife when she looked back at the city?
- ___ What gifts did Abimelech give Abraham?
- ___ How old was Abraham when Isaac was born?
- ___ Where did Hagar and Ishmael live after they were sent out of the camp?
- ___ Where did Abraham and Abimelech make a covenant?
- ___ Why did Abraham take his son to the land of Moriah?

Answers

- 1. Wilderness of Paran
- 2. To offer Isaac as a burnt offering
- 3. 100 years' old
- 4. Fire and sulfur (brimstone) out of heaven
- 5. Sheep, oxen, male and female servants
- 6. Turned into a pillar of salt
- 7. Two
- 8. Three men
- 9. Beersheba
- 10. Sarah (Sarai)



Name: _____

Vayara

X T C C M O T T F D L W T N N A M
Y I T S O W P X K M D M F P Y T E
T G A V U U O V H F R M E A J Z L
R D V G V C M I M G E F A H P Y X
E O R F S M A A A L M K L C S Y U
A J A L S F K R L R O C X S D A G
T Q H N Q A Y O A V D P V X I C H
Y J A H E B C J C S E E E S D J Q
P Q M C S M O R H F R O D U X S T
C W M E S Y O S I N H E I L X I N
G I X L K D S D M F N S K V F Z J
M F A E T Z A Z O B I V B E E Q G
I C R M S B L V G S N C Z E K F H
Z G A I Z N T Q I K E J E I B K L
M C Y V A V O O T H R F S Q L V N
V Y A A U M B I Z O F K N V I Y W
G I V P A N Z W U E L J Y Z E W U

sacrifice

Salt

Malachim

Lot

treaty

Sodom

Avimelech

Avraham

Yaakov

Hashem

Sara

Vayara